

CVs of Speakers/panelists/Facilitator 講演者・パネリスト・ファシリテーター略歴

Dr. Han Seung-soo is President of Korea Water Forum, was President of the 56th Session of the UN General Assembly (2001-2002), Korea's Minister of Foreign Affairs (2001-2002), Deputy Prime Minister and Minister of Finance (1996-1997) and Korean Ambassador to the United States of America (1993-1994). He was appointed as Special Envoy of the UN Secretary-General on Climate Change in May 2007.

韓昇洙(ハン・スンス)氏 韓国水フォーラム会長。ハン氏は、駐米韓国大使(1993-1994)、副首相および財務大臣(1996-1997)、外交通商部長官(2001-2002)、第56回国連総会議長(2001-2002)を歴任した。2007年5月に気候変動国連事務総長特使に任命された。

Dr. James Horne is Deputy Secretary in the Department of the Environment and Water Resources Australian. He holds a PhD from the Australian National University. In February 2007, he took up the position of Deputy Secretary in the Australian Department of the Environment and Water Resources.

ジェームス・ホーン氏 オーストラリア環境・水資源省副次官。オーストラリア国立大学にて博士号取得した。2007年2月より現職。

Mr. Loïc Fauchon is President of the World Water Council (WWC). He has been a Governor of the WWC since 2000, first as a special advisor to the President, then as Vice-President from October 2004, and finally as President since March 2005. he has also served as the President-General Director of Marseilles Water Supply Company since 1997.

ロイック・フォーション氏 世界水会議(WWC)会長。2000年よりWWC理事、特別顧問を務めた。2004年10月からは副会長、2005年3月より会長を務める。また、1997年よりマルセイユ水供給会社の会長を務める。

Ms. Margaret Catley-Carlson is Chair of the Global Water Partnership, a network that links thousands of water management professionals around the world. Her 35-year career in economic development has included terms as President of the Canadian International Development Agency, Deputy Director of UNICEF, and Chair of the Geneva-based Water Supply Sanitation Collaborative Council. She is also a member of the UN Secretary General's Advisory Board on Water and Sanitation.

マーガレット・キャトレイ・カールソン氏 世界の1000以上の水関係者のネットワークである世界水パートナーシップの議長を務める。35年以上の開発援助の分野での活動のなかでは、カナダ国際開発庁長官、ユニセフ副事務局長、カナダ健康福祉省副大臣、水供給衛生協調会議(WSSCC)議長などを務めた。現在、国連「水と衛生に関する諮問委員会」委員も務める。

CVs of Speakers/panelists/Facilitator 講演者・パネリスト・ファシリテーター略歴

Dr. Kotarou Takemura is Secretary General of Japan Water Forum. He entered Ministry of Construction in 1970. He took the position of Director-General, Kinki Regional Construction Bureau and the Director-General, River Bureau, Ministry of Land, Infrastructure and Transport. He has been the President of Foundation for Riverfront Improvement and Restoration since 2004 and been Secretary General of Japan Water Forum since June, 2006.

竹村 公太郎氏 日本水フォーラム事務局長。1970年に建設省に入省。近畿地方建設局長を経て国土交通省河川局長を歴任。2004年より(財)リバーフロント整備センター理事長を務める。2006年6月より日本水フォーラム事務局長を務める。

Mr. Michio Tanahashi is Director General, Water Resources Department, Land and Water Bureau, the Ministry of Land, Infrastructure and Transport (MLIT) and responsible for the policies of water resources in Japan. After joining the Ministry of Construction (the former MLIT) in 1977, he served in the water-related policies such as water resources development, disaster prevention, river management and water environment.

He took the position of Director of Port Area Promotion Division, Ports and Harbors Bureau, as well as Senior Officer for Engineering Affairs Management, Policy Bureau. Current Position since July 2006.

棚橋 通雄氏 国土交通省土地・水資源局水資源部長として、日本の水資源に関する政策を総括。1977年、建設省に入省。水資源開発、防災、河川管理、水環境などに水に関連する行政に深く携わり、港湾局開発課長、総合政策局技術調査官を経て、2006年7月より現職。

Mr. Yoshinori Imai is Executive Editor of NHK Japan Broadcasting Corporation. He entered NHK Japan Broadcasting Corporation in 1968. He worked as Correspondent in Washington (1978-1981). He was Presenter of NHK's Morning News since 1986. In 1995 he was re-located to London to become Bureau Chief of the NHK General Bureau for Europe and Head of News Operations in Europe, Middle East and Africa. He served as Director General at the NHK International Planning & Broadcasting Department (2000-2003). In 2003, he was appointed Executive Editor and Programme Host, a position he has held since then.

今井 義典氏 日本放送協会解説主幹。1968年にNHKに入局。1978年から1981年までアメリカ総局(ワシントン)に特派員として勤務する。1986年より朝のニュース番組のキャスターを担当する。1995年よりヨーロッパ総局長として、ヨーロッパだけでなく、中東・アフリカを含めた広い地域の取材の指揮をとった。その後、2000年から2003年まで、国際放送局長を務め、2003年に解説委員長となり、2005年より現職。